

# PROGRAM



## KULTURDAGE I ODENSE

DEN 7. SEPTEMBER  
**KATAPULT STUDIESTART**

DEN 8. SEPTEMBER  
**KULTURNAT**



SE [WWW.KULTUR.ODENSE.DK](http://WWW.KULTUR.ODENSE.DK)

I EN BY SOM ODENSE MED MÆNGDER AF KULTURELLE OPLEVELSER, VIL DET VÆRE FLOT AT SIGE, AT EN AF DE ALLERSTØRSTE BEGIVENHEDER ER KULTURDAGE 2006 - MEN DET ER DET!!!

## VELKOMMEN TIL KULTURDAGE 2006

Og så er det jo en ægte 3-trins-raket, - med 3 dage i træk fyldt med spændende oplevelser i Odense!

**Torsdag den 7/9** byder Studiebyen Odense og Studenterhus Odense nye studerende velkommen med et fantastisk arrangement, **Katapult Studiestart**. Læs nærmere på side 6 om bl.a. koncert på Amfiscenen.

**Fredag den 8/9** er der **Kulturnat!** Atter i år overgår dette traditionelle arrangement alt og sig selv med **et væld af tilbud**, fra byens mange velrenommerede kulturinstitutioner, fra traditionelle kendte kulturudbydere, fra mindre kendte kulturudbydere, fra større og mindre foreninger, samt fra forskelligartede organisationer.

Besøg **Retten** uden at blive sat fast, tag en tur tilbage til **80'erne på Brandts**, tag i cirkus uden at slå **flik flak**, oplev **cubansk kultur** eller

**nordatlantisk nat**, hør **musik** og **korsang**, se **dans** og **idræt**, vær aktiv i **radio** eller på **TV**, få oplevelser på **museer** og **teatre**, se særlige **bygninger**, **kunsthåndværk**, **artister** og meget, meget mere!

Alt dette mikset og flot indpakket i **en frisk pyntet og åben by** med masser af spændende tilbud fra byens forretninger, restauranter m.m. - jo, det er så sandelig **en rigtig kulturnat**. Blad videre og orienter dig om tilbudene.

**Lørdag den 9/9** bydes byens børn velkommen til **Børnekulturdag!** Dette er en ægte premiere, idet det er første gang, at Odense forsøger sig med et tiltag, der egentlig på mange måder svarer til Kulturnatten, men her med fokus på familiens yngre medlemmer.

Også her vil der være mulighed for at få et uital af **usædvanlige og spændende oplevelser**, serveret i børnehøjde! Se **spejdere og ungdomsskoler** i aktion, hvordan fungerer et **børneteater**, vær med i et **cirkus**, hør om **H. C. Andersen**, leg med **biblioteket**, hør **musik** og meget, meget mere. Vend programmet og læs om de mange muligheder.

Det er Kultursekretariatet, Odense Cityforening og Fyens Stiftstidende der koordinerer begivenhederne, men mange - rigtig mange - personer er involveret og bidrager til den flotte helhed.

Kære Kulturdage-gæst - vi håber, at du vil få spændende, fængslende, glade, enestående eller unikke oplevelser i det "Puslespil", som disse Kulturdage er!

Find de "brikker" som du synes bedst om og NYD DET! Lige netop disse dage kommer aldrig igen.

**GO' FORNØJELSE!**



ODENSE KOMMUNE  
KULTURSEKRETARIATET



**Fyens Stiftstidende**

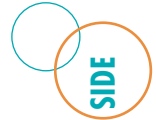
**Forside** Idé og produktion: Fyens Stiftstidende  
**Layout** Tegnestuen, Fyens Stiftstidende  
**Redaktion** Kultursekretariatet  
**Produktion** Fyens Stiftstidende  
**Tryk** Laursen Grafisk A/S  
**Oplag** 12.000 eks.



## INDHOLDSFORTEGNELSE KULTURNAT D. 8. SEPT.



KATAPULT STUDIESTART .....	6
Amnesty.....	8
Værksted- og kulturhuset Badstuen .....	8
Brandts Klædefabrik .....	9
Børnekulturhuset Fyrtøjet .....	10
Cafebiografen .....	10
Cirkus Flik Flak .....	11
Cubansk kulturforening & Mancopy .....	12
Cafe Klosterbakken.....	13
Danske Ølentusiaster.....	13
Det Blå Rocktog .....	14
Det Grønlandske Hus .....	15
Filosofgangen .....	16
Foreningen Odinstårnet .....	16
Frikirkerne i Odense .....	16
Fyns Grafiske Værksted.....	17
Fyns Kunstmuseum & gæsteatelier Hollufgård .....	18
Ildrætten i Centrum .....	19
Internationalt hus .....	20
Kunsthåndværk/Pantheonsgade .....	21



Landsarkivet for Fyn.....	22
Mimeteatret .....	23
Teatret Momentum .....	24
Natkirken i Domkirken .....	25
Odd Fellow Logen.....	26
Odense Bys Museer.....	26
Omkring H.C.Andersen .....	27
Odense Centralbibliotek .....	28
Odenses Historie 1940 -1945 .....	29
Odense Teater .....	29
Radio Fyn .....	29
Retten i Odense .....	30
Rollespilsskolen .....	30
Studentermenigheden i Odense.....	31
Tidens Samling .....	32
TV2 Fyn.....	33
Ungdomshuset i Nørregade .....	34
Scleroseforeningen .....	35
Oversigtskort .....	36



**TORS DAG D. 7. SEPTEMBER**

## **KATAPULT STUDIESTART 2006**

Studiebyen Odense og Studenterhus Odense byder dig velkommen til din studieby med et fantastisk arrangement.

Sæt X i kalenderen torsdag den 7. september 2006, hvor du helt gratis kan deltage i Katapult Studiestart! Vær med i underholdende quiz med fede præmier, oplev pop-bandet The Alpine og rock til Kira & The Kindred Spirits, når de giver koncert på Amfiscenen.

### **PROGRAM**

**Kl. 18.00:**

Quiz på Brandts

- svar på alt fra film og musik til kunst og kultur

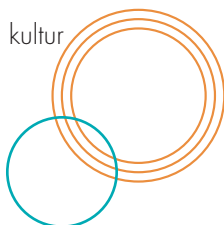
**Kl. 19.30:**

The Alpine indtager Amfiscenen

**Kl. 21.30:**

Kira & The Kindred Spirits spiller rock  
Afterparty på AliBi: superclub

læs mere på [www.studiebyen.odense.dk](http://www.studiebyen.odense.dk)



## FREDAG D. 8. SEPTEMBER

### 1 AMNESTY LOKALFORENING ODENSE FLAKHAVEN

Bod med info materiale om Amnesty og stop tortur kampagnen.

### 2 VÆRKSTEDS- OG KULTURHUSET BADSTUEN ØSTRE STATIONSVEJ 26 · KL. 19 - 24

"Støv kunsten af - sæt den i Bad". Badstuen som Nat-Museum. Brugerens udstilling af de mange brugsgenstande som de gennem årene har fremstillet på de forskellige værksteder. Ingen censur - alt tåler nattens blikke. Værksteder, trapperum, samt forhal bliver afdækket helt specielt, og omdannet til udstillingsrum. Caféen har naturligvis åben.



I Salen: Video show med spots, nye som gamle, blæses op på stort lærred! Åben bar samt fede rytmer fra "Den Kummerlige Trio", der spiller op til en sveder!



### 3 BRANDTS KLÆDEFABRIK

#### AKTIVITETER I OMRÅDET

#### Fra Klædefabrik til Kulturfabrik

Fortællingen om den store forandring i 80'erne. Historien kort fortalt i billeder og ord. Start hver hele og halve time fra kl. 20 - 22. Brandts, Auditoriet (stuen).

#### Fattigfirserne og farsbrød

Kom til Gæstebud i Den permanente samling. Fernisering på ny foto-udstilling omkring temaet MAD. Udstillingen er samtidig startskuddet til efterårets store Odense Foto Triennale.

Fernisering i trappehallen, 2. sal. kl. 19.30 - alle er velkomne.

#### Gammelt grafisk håndværk

I 1980 blev den sidste bog sat med bly trykt i Danmark. Kom og oplev nogle af de glemte, grafiske teknikker i vore arbejdende værksteder. Værkstederne er åbne hele aftenen på Brandts 3. sal.

#### SE DE AKTUELLE 80'ER-UDSTILLINGER.

#### GRATIS ADGANG KL. 19 - 23

#### Spis mere rugbrød og ost!

Det var reklamebureauets budskab til forbrugerne i 80'erne. Se de to kampagner på Brandts, 3. sal.

#### Per Kirkeby i 80'erne

En udstilling med landets mest kendte kunstner. Her lægges vægt på hans arbejde i 80'erne hvor han danner sit særlige billedsprog. Brandts 2. sal





#### 4 BØRNEKULTURHUSET FYRTØJET

HANS JENSENS STRÆDE

KL. 16.30 - 17 - 17.30 - 18 OG 18.30

Hyg'li' godnat med Ole Lukøje.

Kom sammen med din bedste bamse og få godnathistorie af Ole Lukøje.

Fri entré i selskab med bamse.

Skuespiller Preben Birkholm m. fl.



#### 5 CAFÉ BIOGRAFEN

Store filmoplevelser til halv pris!

D. 8. september viser Café biografen store film til små penge. Alle visninger er denne dag til halv pris. Der kan reserveres plads fra tirsdag d. 5. august, men skynd dig - der bliver rift om dem!

Lyrik under Markisen hos Café biografen

I 80'erne var lyrikken trendy. Dan Turéll læste op på

Københavns mondæne caféer og Michael Strunge lå på alle pigers natbord. Café biografen bringer på kulturnatten digterne tilbage i nattelivet på Brandts og får besøg af Søren Ulrik Thomsen. Hans forfatterskab er et de betydeligste i nyere dansk litteratur, og det tager sin begyndelse i firsernes tidlige år med debutsamlingen City Slang (1981).



Søren Ulrik Thomsen - Digtoplæsning under Café biografens Markise kl. 19.30 - 20.30

#### 6 CIRKUS FLIK FLAK

KONGENS HAVE

På dette års kulturnat har du mulighed for at møde børne/ ungdomscirkuset Cirkus Flik-Flak i Kongens Have. Velkommen til en fantastisk cirkusforestilling med fantastiske børne/ ungdomsartister i et fantastisk cirkustelt! Forestillingen byder på et alsidigt program i form af bl.a. trylleri, jonglering, cykelkunst, klovneri, balancekunst og meget mere. Der er noget for enhver smag for publikum i alle aldre.



Foruden forestillingerne vil der også blive daglige cirkusworkshop, hvor der er mulighed for at prøve de forskellige cirkusdiscipliner såsom diabolo, flowerstick, ethjulede cykler, balancekugler, stylder, line, jongleringsgrej mv.

Cirkusforestilling:

Fredag d. 8/9  
kl. 17 og 19

Udendørs ildshow

kl. 22.00

Se også Børnekultur-  
programmet side 7





## 7 CUBANSK KULTURFORENING & MANCOPY

IN-THRIGE, TRIGHEHALLERNE

Salsa og Stringens

Kl. 19:

Baren åbner

Kl. 19.30:

Mancopy© Odense Danse Kompagni tilbyder GRATIS SALSAUNDERVISNING for alle med Danmarks førende instruktør Stine Ortvad. For de salsaglade byder Mancopy© på aftenens forestilling:

Kl. 21.00: STRINGENS. Der er mulighed for at overvære Mancopys nye produktion til kun kr. 45,- (normalpris 120,-)

I pauserne sælger baren cubanske drinks.

Kl. 22.30: Gratis Mini koncert med Jorge Cordero, [www.cordero.dk](http://www.cordero.dk)



12

## 8 CAFÉ KLOSTERBAKKEN

KLOSTERBAKKEN 11 · KL. 20 - 21

Gospelkoncert med gospelkoret OIKOS fra København. Koret har ca. 35 medlemmer. Det har bl.a. sunget i Palladium i København og også deltaget i Odense Gospel Festival. Deres sange er af nyere genre gospelmusik bl.a. Kirk Franklin, Richard Smallwood og Fred Hammond. Caféen holder åbent kl. 14.30 - 22.30.

## 9 DANSKE ØLENTUSIASTER

VINTAPPERSTRÆDE 11 · KL. 19 - 22

Danske Ølentusiaster er en uafhængig forbrugerorganisation, der siden stiftelsen i 1998 har arbejdet for udbredelsen af og kendskab til godt kvalitetsøl. Vi arbejder for et mangfoldigt udbud af bryggerier, øl og øltyper, vi oplyser og skaber debat om øl, støtter og stimulerer håndbrygning og dansk bryggekunst, sikrer øl en respektfuld behandling samt varetager ølforbrugernes interesser. Lokalafdeling Odense vil servere smagsprøver på Fynsk specialøl foran Whiskey & Lifestyle i Vintapperstræde, og fortælle om foreningen, og den voksende interesse for specialøl.



13



## 10 **DET BLÅ ROCKTOG**

**MUNKE MOSE KL. 18.30 - 23**

Foreningen samler unge mellem 11 og 25 år, som optræder med rytmisk sammenspil i mange variationer- rock - grunge - pop m.m., egne og kopinumre.

Derudover har Rocktoget også en dansegruppe (11-16 år), som gir den fuld gas på græsset.

Kulturnatten vil blive et sammensat show, hvor grupperne går på scenen med ca. ½ times mellemrum.



14

## 11 **DET GRØNLANDSKE HUS**

**RÅDHUSHALLEN · KL. 18.30-22**

**Nordatlanten her og nu**

Med VISIONER om NORDATLANTEN HER og NU har Det Grønlandske Hus, Grønlandsk, Islandsk og Færøsk Forening til denne Kulturnat d. 8. september, skabt en platform, for især den UNGE KUNST- og KULTURscene i Nordatlanten. Som optrædende og udstillere kan nævnes:

**ANGU**, grønlandsk sanger og musiker.

**ELSE NAJATTAA LENNERT**, fra Grønland, vil stå for en mannequin-opvisning med skindtøjsdesign.

**DÅ-GG GUDMUNSDOTTIR**, Islandsk Industriel Designer, viser avancerede lamper.

Fra Island planlægges også en performance.

**GUDRUN**, færøsk sangerinde, optræder med den odenseanske guitarist **HYLLE**.

**DAN SANDUR SCHLOSSER**, skuespiller, vil være konferencier.

Der vil blive også blive vist eksempler på de traditionelle håndværk, ligesom repræsentanter fra de Nordatlantiske foreninger og de inviterede kunstnere vil være tilstede.



15



**12 FILOSOFGANGEN**  
FYNS USTILLINGSBYGNING FOR KUNST OG DESIGN  
FILOSOFGANGEN 30  
Filosofgangen holder åbent til kl. 22 på Kulturatten.

**13 FORENINGEN ODINSTÅRNET**  
FLAKHAVEN

Foreningen Odinstårnet viser en billedudstilling af det oprindelige Odinstårn samt den lille kopi af Odinstårnet på Bolbro Bakke ved bebyggelsen Odinsparken. Der vil samtidig være mulighed for at blive medlem af foreningen.  
[www.odinstaar.net](http://www.odinstaar.net)



**14 FRIKIRKERNE I ODENSE**  
FLAKHAVEN - KL. 18.30 - 19.15 OG KL. 21.30 - 22.15

Gospelkorene Nardus og Joyful Voices byder på flot og ørehænge-nde gospel på Flakhaven. Begge kor er erfarne gospelkor, der levende og engageret leverer moderne gospel i topklasse. Repertoiret spænder lige fra klassiske spirituals til topmoderne contemporary gospel - det hele bakked op af et band af professionelle musikere.

De to kor har til daglig hjemme i henholdsvis Metodistkirken og Baptistkirken i Odense - men til "Open by Night" rykker de altså ud af kirkerne og glæder sig til at dele ud af den livsglæde, der kendetegner gospelmusikken



**15 FYNS GRAFISKE VÆRKSTED**  
VED INDGANGEN TIL DET GAMLE HCA-KVARTER OG OVERFOR  
INDGANGEN TIL H.C. ANDERSENS HUS.

I værkstedet viser kunstnere hvordan man trykker ægte levende grafik og i butikken kan man se tusindvis af færdige værker i alle størrelser og farver både på væggene og i mapper.

De gamle værktøjer og presser bruges sammen med de nyeste trykmetoder. Der vil være kunstnere på værkstedet hele aftenen.



## 16 FYNES KUNSTMUSEUM & GÆSTEATELIER HOLLUFGÅRD JERNBANEGADE 13 · KL. 18.30 - 23 · FRI ENTRÉ.

### Vice versa

Kulturnatstemaet er "Vice versa". Omkring 20 kunstnere har valgt hvert et værk fra Fyns Kunstmuseums permanente samling af malerier og skulpturer, som de omsætter til "det modsatte". Således giver en maler sin tolkning af en skulptur i malerisk form, mens en billedhugger har udsat sig et maleri, som han eller hun forvandler til en skulptur. Der vil også være mulighed for fortolkninger i video-form.



På omvisninger i løbet af aftenen vil kunstnerne og museets inspektører fortælle om henholdsvis de nyskabte værker og deres ældre afsæt. Aftenen vil også byde på musikalske indslag, ligesom Skalk & Skjul v. Christian Bro Christensen og Michael Holm Nielsen bidrager med deres mimekunst.

Kulturnattens program på Fyns Kunstmuseum er tilrettelagt således, at publikum kan stå på når som helst til omvisninger, mimekunst og musik. Se detaljeret program [www.museum.odense.dk](http://www.museum.odense.dk).

I 2006 er det sjette gang, at Gæsteatelieret Hollufgård og Odense Bys Museer samarbejder om festligholdelse af Kulturnatten på Fyns Kunstmuseum. Også i år deltager studerende fra Det Fynske Kunstakademi i projektet.

Kunstværkerne kan ses på Fyns Kunstmuseum til og med søndag d. 17. september 2006.

## 17 IDRÆTTEN I CENTRUM FLAKHAVEN

Mange af Danmarks Idræts-Forbunds forskellige idrætsgrene er repræsenteret på Kulturnatten - og idrætsområdet denne aften er Flakhaven. Blandt aktiviteterne kan nævnes atletik, gymnastik, basketball, fodbold, bowling, cykling, dart, fægtning, håndbold m.m.





## 18 **INTERNATIONALT HUS**

STUDENTERHUSET · MUNKEMØLLESTRÆDE

### Beach Party

En forlængelse af sommerglæderne inden det bliver efterår... Sommerstemning samt strandstemning med sjove sommerlege, dans og musik med Grupo Tropical (live musik).

22 - 23: Salsaundervisning- Salsatek

23 - 24: Latin amerikansk musik med Grupo Tropical.

24 - 02: Jorge Cordero Team Latino

02 til slut: Salsatek



## 19 **KUNSTHÅNDVÆRK/ PANTHEONSGADE**

PANTHEONSGADE 3F

DINA VEJLING

Ude over havet nærmer mågerne sig skrigende byen, hvor lyset har overtaget natten (Digt af Ole Knudsen)

Hos Dina Vejling overtager lyset kulturnatten, med en mangfoldighed af lyskopper og porcelænslamper, skabt af professionelle danske kunsthåndværkere. Der bliver budt på noget varmt at drikke og Dina Vejling bidrager gerne til stemningen, med historier om alt det danske kunsthåndværk, som findes i butikken.

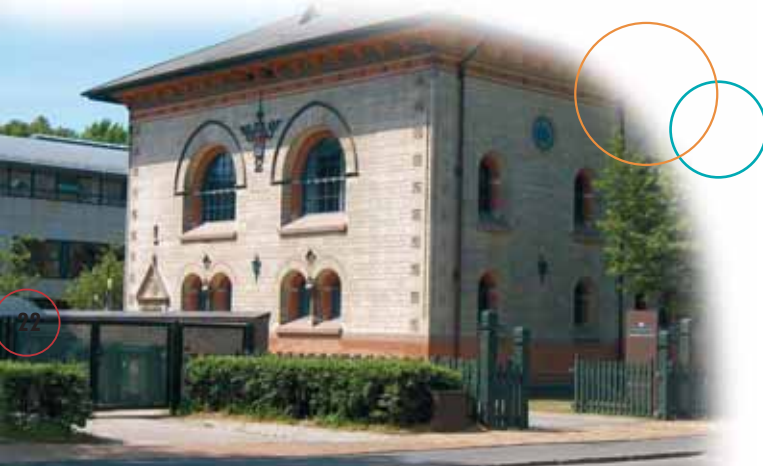




## 20 LANDSARKIVET FOR FYN

JERNBANEGADE 36A

For første gang nogensinde åbner Landsarkivet for Fyn dørene op på Kulturattén. Der vil i forbindelse med rundvisning i magasinet være mulighed for at gå på opdagelse i de smukke gamle bygninger blandt flere hundrede år gamle kulturskatte og se arkivalier fra dengang, det at skrive nærmest var en kunst. Både små og store kan prøve kræfter med fjer og blæk og forsøge at skrive gamle kringledede gotiske bogstaver. I dagens anledning vil repræsentanter for Slægts-historisk Forening fortælle om slægtsforskningens mange spændende sider, og man kan få hjælp til at udfylde sit eget mini-slægts-træ. Måske gemmer arkivet på spændende historier om netop din slægt! Arkivets medarbejdere introducerer også til de mange muligheder for studerende og forskere, der vil have fingrene ned i de historiske kilder. Derudover kan de konkurrencelystne dyste i arkivkasse-foldning, arkiv-knude-binding eller gættekonkurrencer, og de romantisk anlagte kan spadserere i den ellers utilgængelige arkiv-have.



## 7 MANCOPY

Se omtale side 12

## 21 MIMETEATRET

ROSENBÆK TORV · VESTERGADE 95 B

Det er på Mimeteatret det sker, fest og farver, Mime- og Dukketeater, musik og sang. Med surprise underholdning af indbudte gæster - Kom og vær med og få en på "opleveren" under mottoet " Småt er også STORT"





## 22 TEATRET MOMENTUM FILOSOFGANGEN 19

Momentum fejrer årets kulturnat med orkestret Fräulein Albeck og entertaineren Jesper Riefenstahl. Gratis adgang! Momentums bar åbner kl. 20.00.

**Kl. 21:** Fräulein Albeck er et 8-mands orkester med Jeanett Albeck som frontfigur. Musikken er farverig, funky og uimodståelig charmerende. Hovedpersonen og sangskriver i orkestret Fräulein Albeck er Jeanett Albeck, som har tidligere har arbejdet som bakkesangerinde, komponist og kapelmester i Momentums åbningsforestilling "Sange om tæsk"; og senest som kapelmester i Kertemindevejen.

Fräulein Albeck skal ikke bare høres, de skal opleves.

**Kl. 22:** Mens Fräulein Albeck pudrer næsen underholder Jesper Riefenstahl med anekdoter, vittigheder og uhyrligheder på slap line.

**Kl. 22.45:** Fräulein Albeck - part 2!



## 23 NATKIRKEN I DOMKIRKEN

DOMKIRKEN, SKT. KNUDS KIRKE, KLOSTERBAKKEN  
KL. 20.30 - 00.30

**Kl. 20.30:** Natkirken åbner med stilhed, musik, andagt, lys og bøn

**Kl. 21:** læsning

**Kl. 22:** andagt i koret ved aftenens natkirkepræst

**Kl. 23.30:** Midnatsgudstjeneste i krypten ved universitetspræst Jens Buchwald Andersen.

Der serveres kaffe/te i våbenhuset hele aftenen, hvor der også er mulighed for en snak med en af de frivillige eller eventuelt med aftenens præst.

### CAFÉ I DOMKIRKENS, SKT. KNUDS KIRKES GÅRD. KL. 14-23.30

Café i Domkirkens gård. KFUK's Sociale Arbejde har fredag d. 8. september café i Domkirkens gård. I kafén serveres der kaffe/te og hjemmebagt kage, tærte, lagkage m.m. Der sælges hjemmelavet marmelade, småkager, kort og telegrammer, og indtægterne går ubeskåret til KFUK's Sociale Arbejde, særligt til Røden, Odense, der er et være- og bosted for prostituerede og udsatte kvinder. Så kom forbi og få en billig kop kaffe samtidig med, at du støtter et godt formål og kombiner det eventuelt med et besøg i natkirken.





## 24 ODD FELLOW LOGEN

NONNEBAKKEN 1 · KL. 19-22

Odd Fellow Logen åbner igen dørene til guidede rundvisninger i bygningen, hvor besøgende kan stifte nærmere bekendskab med Odd Fellow Ordenen. Der vil blive orienteret om Ordenens formål og udbredelse, om logernes arbejdsformer og om den enkeltes mulighed for selv at blive medlem.

## 25 ODENSE BYS MUSEER

JERNBANEGADE 13 · KL. 18.30 - 23 FRI ENTRE.

Vice versa

Se omtale side 18



## 26 KULTURNAT - OMKRING H.C. ANDERSEN

H.C. ANDERSENS HUS · BANGS BODER 29 · KL. 19 - 22.

FRI ENTRE.

Kulturnatten markeres med museums-omvisninger og byvandring i H.C. Andersens tegn. Se udstillingerne i H.C. Andersens Hus og få mere at vide om eventyrdigterens fantastiske liv, fra de tunge år som fattig skomagørsøn til århundredets mest anerkendte forfatter. Udstillingerne handler om H.C. Andersens barndomsår i Odense, den svære tid på vej mod drømmenes mål i København, skolegangen, digterens debut og forfatterkarriere, alderdom og død. Der fortælles om hans bekendtskaber, kærlighedsliv og ikke mindst om hans mange rejser.

Omvisning i H.C. Andersens Hus

Kl. 20.30 - 21.30. Ved museumsinspektør Ane Grum-Schwensen.

H.C. Andersens Barndomshjem

Munkemøllestræde 3, Odense C. Åbent kl. 19 - 22.

Se det lille trange barndomshjem i Munkemøllestræde, hvor H.C. Andersen levede sine barneår.

Omvisning H.C. Andersens Barndomshjem

Kl. 19. Ved museumsinspektør Ejnar Stig Askgaard.

Byvandring i H.C. Andersens fodspor

Kl. 19 og kl. 20.30.

Tag med museets inspektører rundt i H.C. Andersens fodspor i Odense midtby, og hør om de lokaliteter, der knytter sig til digterens fantastiske historie.

Mødested: H.C. Andersens fødehjem på hjørnet af Hans Jensens Stræde og Bangs Boder.





## 27 ODENSE CENTRALBIBLIOTEK

HOVEDBIBLIOTEKET, OBC, KL. 18-22 · FRI ENTRE.

"Images of the Middle East" på biblioteket

Hovedbiblioteket i Odense Banegård Center åbner dørene for "Images of the Middle East" på kulturnatten. Viden og oplevelser fra Mellemøsten vil være temaet for bibliotekets kulturnat.

Aftenen starter med officiel åbning af udstillingen "Vi er alle født under sammen sol".

Helle Lykke Nielsen, lektor ved Center for Mellemøst-studier på Syddansk Universitet holder foredrag.

Unge herboende talenter med rødder i Mellemøsten præsenterer smagsprøver på kulturel mangfoldighed fra deres hjemlande. Musik, sang, dans, modeshow vil sammen med dufte fra eksotiske kulinariske specialiteter fylde hele biblioteket. Program for aftenen kan afhentes på byens biblioteker fra 18. august.



## 28 ODENSE HISTORIE 1940 - 1945

BRANDTS PASSAGE 15, 1TV. · KL. 19 - 22

Vi byder indenfor i nyrenoverede lokaler. Kom ind og smag erstatningsmakroner, nyd en kop Richs og hør om Odense under den tyske besættelse - om sabotager og dagligdagens besværligheder.

## 29 ODENSE TEATER

Odense Teaters aktivitet i forbindelse med Kulturnatten bliver sæsonpremieren på ERASMUS MONTANUS af Ludvig Holberg - Store Scene kl. 19.30.

Billetter kan købes i Odense Teaters Billetkontor 66 12 00 52, via [www.odenseteater.dk](http://www.odenseteater.dk) og BilletNET.

## 30 RADIO FYN

JERNBANEGADE

God musik, gæster og live-optræden. Det er, hvad du kan opleve, når DR Fyn deltager i Kulturnatten. Fra en scene midt i byen vil Radio Fyns studievært Amos Bendix give både radio-lyttere på P4 og tilskuere fra hele Fyn en livlig oplevelse af, hvad der sker i Odense i løbet af aftenen. Vi sender live fra scenen fra kl. 20 til kl. 22, hvor vi får besøg af mange deltagere og tilskuere. Vi har også en reporter ude i byen for at dække de mest spændende, underlige og morsomme aktiviteter. Kom forbi og få en radio-oplevelse for øjnene!





### 31 RETTEN I ODENSE

ALBANIGADE 28, DOMHUSET  
ALBANIGADE 30, TINGHUSGÅRDEN  
ÅBENT MELLEM KL. 18 OG KL. 21.

Tinglysningen vil vise den elektroniske tingbog og de gamle tingbøger. Fogedretten vil vise lokalene og fortælle om arbejdet. På Domhuset vil retssalene være åbne. Kl. 18.45 og kl. 19.45 vil det være muligt at overvære "en retssag".

### 32 ROLLESPILSSKOLEN

KLINGENBERG KL. 19 - CA. 21  
Live Rollespil - kan du overleve i en fantasyverden?

Her kan du få mulighed for at afprøve dine færdigheder som sværdfighter og bueskytte.

Du kan deltage i et slag og møde orker, krigere og varulve, eller du bliver sendt i kamp efter en kort instruktion.

Du vil få tildelt våben og enkle dragter, kapper, ringbrynjer, sværd og skjold.

Alle våben er godkendte og det er erfarne rollespilsinstruktører, der fungerer som vejledere. Ca. 20 børn vil kunne deltage af gangen. Hver seance vil have en varighed på ca. 10 - 15 minutter afhængig af antal deltagere.



### 33 STUDENTERMENIGHEDEN I ODENSE

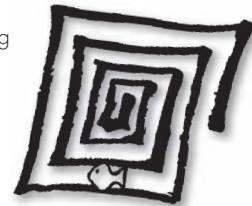
DOMKIRKENS KRYPT · KL. 23.30 - OVER MIDNAT

#### Kulturmøde

Musikliturgisk gudstjeneste med en kort prædiken og nadver i stemningsfulde omgivelser.

Medvirkende: universitetspræst Jens Buchwald Andersen, organist Michael Thomsen m.fl.

Efterfølgende serverer studentermenigheden suppe og uddeler efterårssemestrets programmer.





## 34 TIDENS SAMLING

### BRANDTS PASSAGE 29

Tidens Samling vil på Kulturnatten, med et sprudlende 80'er modeshow "80'erne fra hverdag til fest" kaste glans over fællestemmet for Brandts Klædefabrik.



### "80'erne på fabrikken".

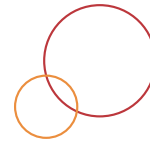
Skuepladsen bliver Brandts Passage fra "Grethes fund" og helt ned til Amfi Scenen. Til tonerne af 80'ernes fedeste hits vil publikum her kunne opleve 15 af Tidens Samlings modeller sammen med byens sejeste breakdansere gengive de bedste bidder fra et farvestrålende årti. Der vil være noget for de unge, som er hip på moden og for dem, som husker årtiet med sejlersko, vatskuldre og rayban solbriller.



## 35 TV2 FYN

### FLAKHAVEN

Få dine egne optagelser fra Kulturnatten vist i tv og på nettet. Gå på opdagelse i Kulturnatten og indfang de sjoveste eller mest fantastiske indslag med dit videokamera eller mobiltelefon. Send dine optagelser via mail eller mobiltelefon til TV 2/FYN - eller aflever dem ved vores sendevogn på Flakhaven eller på tv-stationen på Olfert Fischers Vej. De bedste optagelser bliver præmieret og vist i et program om Kulturnatten på TV 2/FYN.





## 36 UNGDOMSHUSET, NØRREGADE

### GRÅBRØDRE PLADS

Vintage Fashion Show og Streetdance.

Ungdomshuset præsenterer Vintage Fashion Show, hvor modeller viser en blanding af nyt og gammelt. Ungdomshusets Café serverer fancy drinks og delikate hors d'oeuvres og DJ's spiller musik. Der vil løbende være streetdance og fœundance opvisninger. Klub U og Fidusia lægger fest makeup og laver perler.

På pladsen ved siden af Catwalken vil skatere fra Odense Skatehal afholde skatetekonkurrence med præmier sponsoreret af Skate House. Der vil derudover være informationsstande fra Korslœkke Ungdomsskoles forskellige afdelinger.



## LØRDAG D. 9. SEPTEMBER

### 37 SCLEROSEFORENINGEN

#### MUNKEMOSE V/ODENSE Å

Vær med til årets andevæddeløb – Rap om Kap – i Munkemose lørdag d. 9. september kl. 13.

Stina Willumsen, byrådspolitiiker, holder tale, og herefter er der underholdning ved elever fra Produktionskolen, der opfører dukketeater med en fri fortolkning af H.C. Andersens eventyr "Den grimme ælling".

Kl. 14.10 skydes andevæddeløbet i gang med kanonsalut, og med hjælp fra Falck sættes ca. 4000 plastikænder, der svømmer om kap på Odense Å. Bagefter er der præmieoverrækkelse til de hurtigste ænder over målstregen. I år 117 præmier.

Øg så er der naturligvis salg af pœlsehorn, is, slik, øl/vand - og som noget nyt også kaffe/the og kage.

Vi glæder os til at se dig, så kom og vær med til hyggelig eftermiddag for både børn og voksne!



VEND HÆFTET OG SE DET  
DET SPÆNDENDE PROGRAM  
FOR BØRNEKULTURDAGEN



# ODENSE CITY

PROGRAMOMRÅDE KULTURNAT 8. SEPT.

Numrene henviser til aktivitetsnumre - ikke sidetal!

